

GUIDE TO INVESTMENT IN WUHAN

# 武漢投資指南

武汉市外商投资

工作委员会办公室 编

1989. 2

Edited by Executive Office of  
Wuhan Foreign Investment  
Commission

湖北省测绘队地图印刷厂印刷  
(武汉市汉口光华路)

## 目 錄

武漢市概況及投資環境 .....	1
國家法規 .....	5
1. 中華人民共和國中外合資經營企業法 .....	5
2. 中華人民共和國中外合資經營企業法實施條例 .....	8
3. 中華人民共和國中外合作經營企業法 .....	40
4. 中華人民共和國外資企業法 .....	45
5. 國務院關於鼓勵外商投資的規定 .....	48
6. 國務院關於鼓勵台灣同胞投資的規定 .....	52
7. 國家工商行政管理局《關於中外合資經營企業注冊資本與投資總額比例的暫行規定》 .....	56
8. 中外合資經營企業登記管理辦法 .....	57
9. 中外合資經營企業合營各方出資的若干規定 .....	59
10. 中華人民共和國中外合資經營企業所得稅法 .....	62
11. 中華人民共和國中外合資經營企業所得稅法施行細則 .....	66
12. 中華人民共和國外國企業所得稅法 .....	72
13. 中華人民共和國外國企業所得稅法施行細則 .....	75
14. 財政部關於對專有技術使用費減徵、免徵所得稅的暫行規定 .....	84
15. 財政部《關於貫徹國務院鼓勵外商投資的規定稅收優惠條款實施辦法》 .....	87
16. 中華人民共和國中外合資經營企業勞動管理規定 .....	89

17. 中外合資經營企業勞動管理規定實施辦法·····	91
18. 中國勞動人事部《關於外商投資企業用人自主權和 工資、保險、福利費用規定》·····	96
19. 對僑資企業、外資企業、中外合資經營企業外匯管 理施行細則·····	97
20. 國務院《關於中外合資企業外匯平衡問題規定》···	101
21. 經貿部《關於外商投資企業購買國內產品出口解決 外匯收支平衡辦法》·····	104
22. 關於中外合資合作經營企業產品以產頂進辦法·····	106
23. 中外合資、合作經營企業機電產品以產頂進管理辦 法·····	109
24. 中國人民銀行《關於境內機構提供外匯擔保的暫行 管理辦法》·····	111
25. 中國銀行對外商投資企業貸款辦法·····	113
26. 中國人民銀行關於外商投資企業外匯抵押人民幣貸 款的暫行辦法·····	118
27. 中外合資經營企業進口貨物的徵免稅和管理規定···	119
28. 關於中外合作經營企業進出口貨物的監管和徵免稅 的規定·····	121
29. 經貿部《關於外商投資企業申領進出口許可證實施 辦法》·····	123
30. 中國海關《關於外商企業履行產品出口合同所需進 口料件管理辦法》·····	125
31. 中外合資經營企業會計制度·····	128
32. 經貿部關於確認和考核外商投資的產品出口企業和 先進技術企業的實施辦法·····	149
武漢市地方法規·····	152

1. 武漢市鼓勵外商投資若干規定·····	152
2. 武漢中外合資經營企業勞動人事管理規定·····	156
3. 武漢市人民政府關於加快建設東湖新技術開發區的若 幹試行規定·····	162
可行性研究報告的內容要求·····	165
中外合資經營企業合同、章程參考格式·····	167
1. 中外合資經營企業合同參考格式·····	167
2. 中外合資經營企業章程參考格式·····	182
項目審批程序綫路圖·····	194
1. 外商獨資企業審批綫路圖·····	194
2. 中外合資（合作）經營企業報批程序圖·····	195
3. 申請外國政府貸款程序簡圖·····	196
武漢市對外經濟貿易機構·····	197

# Contents

- **General Description and Conditions for Investment** ..... 1
- **Laws and Regulations Promulgated by the People's Republic of China** ..... 9
  1. The Law of the People's Republic of China on Joint Ventures Using Chinese and Foreign Investment ... 9
  2. Regulations for the Implementation of the Law of the People's Republic of China on Joint Ventures Using Chinese and Foreign Investment ..... 16
  3. The Law of the People's Republic of China on Chinese-foreign Contractual Joint Ventures ..... 76
  4. The Law of the People's Republic of China Governing Wholly Foreign-owned Enterprises ..... 86
  5. Provisions of the State Council of the People's Republic of China for the Encouragement of Foreign Investment ..... 93
  6. Provisions of the State Council of the People's Republic of China on the Encouragement of Investment by Taiwan Compatriots ..... 102
  7. Provisional Regulations of the State Administration for Industry and Commerce Concerning the Proportion of Registered Capital to Total Investment of Sino-foreign Joint Ventures ..... 110
  8. Regulations of the People's Republic of China on the Registration of Joint Ventures Using Chinese and For-

eign Investment .....	113
9. Provisions on the Contribution of Capital by Parties to Joint Ventures Using Chinese and Foreign Investment .....	117
10. The Income Tax Law of the People's Republic of China Concerning Joint Ventures with Chinese and Foreign Investment .....	123
11. Detailed Rules and Regulations for the Implementation of the Income Tax Law of the People's Republic of Chi- na Concerning Joint Ventures with Chinese and Foreign Investment .....	130
12. The Income Tax Law of the People's Republic of China Concerning Foreign Enterprises .....	141
13. Detailed Rules and Regulations for the Implementation of the Income Tax Law of the People's Republic of China Concerning Foreign Enterprises .....	148
14. Interim Provisions of the Ministry of Finance Concern- ing the Reduction of or Exemption from Income Tax on Royalties for Proprietary Technology .....	167
15. Rules on Granting Preferential Tax Terms to Foreign Investors for Implementing Provisions of the State Council of the People's Republic of China for the En- couragement of Foreign Investment .....	172
16. Regulations of the People's Republic of China on Labor Management in Joint Ventures Using Chinese and For- eign Investment .....	177
17. Implementing Rules of the Provisions on Labor Man- agement in Joint Ventures Using Chinese and Foreign	

Investment .....	181
18. Provisions of the Ministry of Labor and Personnel of the People's Republic of China on the Right of Autonomy of Enterprises with Foreign Investment in the Hiring of Personnel and Wages, Insurance and Welfare Expenses of Staff and Workers .....	191
19. Rules for the Implementation of Exchange Control Regulations Relating to Enterprises with Overseas Chinese Capital, Enterprises with Foreign Capital, and Chinese-Foreign Joint Ventures .....	195
20. State Council Regulations on Joint Ventures' Balance between Foreign Exchange Revenue and Expenditure .....	204
21. Provisions on the Purchase and Export of Domestic Products by Foreign Investment Enterprises to Balance Foreign Exchange Accounts .....	210
22. Measures Relating to the Import Substitution by Products Manufactured by Chinese-Foreign Equity Joint Ventures and Chinese-Foreign Cooperative Joint Ventures .....	214
23. Measures Relating to Import Substitution of Mechanical and Electrical Products Manufactured by Chinese-Foreign Joint Ventures and Chinese-Foreign Cooperative Ventures .....	222
24. Provisional Regulations of the People's Bank of China on Providing Foreign Exchange Guarantees by Institutions inside China .....	226

25. Bank of Chinas Regulations on Providing Loans to Foreign Investment Enterprises .....	230
26. Provisional Measures of the People's Bank of China on Applying Renminbi Loans Mortgaged by Foreign Exchange of Foreign Investment Enterprises .....	239
27. Taxation, Exemption and Administrative Regulations on Imports of Sino-foreign Joint Venture Enterprises .....	242
28. Regulations Concerning the Supervision and Control over, and the Levying and Exemption of Duties on Imports and Exports for Chinese-Foreign Contractual Joint Ventures .....	245
29. Rules for Foreign Investment Enterprises Applying for Import and Export Licenses .....	250
30. Procedures of the Customs of the People's Republic of China for the Administration of Materials and Parts that Enterprises with Foreign Investment Need to Import in Order to Perform Product Export Contracts .....	253
31. The Accounting Regulations of the People's Republic of China for the Joint Ventures Using Chinese and Foreign Investment .....	261
32. Implementing Rules of the Ministry of Foreign Economic Relations and Trade for Examination and Confirmation of Export Enterprises and Technologically Advanced Enterprises with Foreign Investment .....	301
• Wuhan Local Laws and Regulations .....	308

1. Provisions of Wuhan Municipal Government for the Encouragement of Foreign Investment .....	308
2. Provisions of Labour and Personnel Management for Sino-foreign Joint Ventures in Wuhan .....	317
3. Regulations of Wuhan Municipal Government on the Rapid Construction of East Lake High Technology Development Zone .....	329
• Contents Requirements for the Feasibility Study Report of a Joint Venture Using Chinese and Foreign Investment .....	335
• Sample Contract and Articles of Association for Joint Ventures Using Chinese and Foreign Investment .....	338
1. Sample Contract for Joint Ventures Using Chinese and Foreign Investment .....	338
2. Sample Articles of Association for Joint Ventures Using Chinese and Foreign Investment .....	364
• The Main Organizations of Wuhan Foreign Economic Relations and Trade .....	384

# 武漢市概況及投資環境

武漢市是湖北省的省會，中國華中地區和長江中游的政治、經濟、科技和文化中心，是中國重要的水陸交通樞紐和特大城市之一，為歷史悠久的文化名城。武漢已發展成為以冶金、機械、紡織、食品為主，化工、輕工、電子、建材等具有一定規模的綜合性工業基地，華中地區的內外貿中心。全市現轄7個城區、2個郊區、4個縣。土地面積8400平方公里，人口629.3萬，其中城區人口330.9萬。

由於武漢所處的地理環境，所具備的工業、交通、貿易、科技優勢，在我國經濟發展中起着重要作用。1984年，中央決定武漢市為經濟體制綜合改革試點城市，實行計劃全面單列，享有省一級經濟管理權限，揭開了武漢市經濟起飛的新篇章。最近，中央又批准武漢作為新一輪綜合配套改革試點城市，繼續進行超前性探索。武漢市政府確立了堅持“改革立市、科教立市、依法治市、勤儉建市”的基本市策，逐步把武漢建設成為與科技緊密結合的商品生產基地，以交通為支撐的商品流通大市場，成為國際經濟合作的新型開放城市，內地國際貿易、金融中心和我國較大的內陸通海港口，逐步使武漢更好地發揮城市多功能作用。

## 一、雄厚的工業基礎

武漢是國家重點建設地區之一，工業發展迅速，成為中國內地的工業中心。目前，武漢共有13個各具特色的工業區，工業企業4854家，在中國大城市中僅次於上海、北京、天津，居第四位。建國以來，武漢工業總產值平均每年以12.6%的速度

增長。

冶金工業是武漢最主要的支柱行業，現有企業61家，其中武漢鋼鐵公司是中國第二大鋼都和最大的薄板軋材基地，擁有從採礦、冶煉到軋鋼的主體生產系統和相應輔助系統。

機械工業是武漢第二大支柱產業，現有企業1647家，門類齊全，配套力強，產品愈多，是武漢機械工業的顯著特點。

武漢紡織工業歷史悠久，在我國同行業中具有重要地位。現紡織企業240戶，主要生產棉紗、布、印染布、服裝、針織品等。

此外、化工、醫藥、食品、電子、建材等工業具有一定規模，可以為中外合作提供廣闊的領域。對外開放以來，武漢工業界在引進國外資金、技術、人才，進行中外合作方面是有極大的積極性。1981年至1986年，全市共引進國外技術418項，聘請了聯邦德國柴油機專家格里希等一批外國專家在武漢工作，通過中外合資合作，興辦了中美華美飼料有限公司，中德長江啤酒有限公司，中泰保溫容器公司，中荷光纖、光纜生產有限公司等一批企業。隨着武漢進一步對外開放，武漢工業界同國外的合作將得到更大的發展。

## 二、雄厚的科技力量

武漢是中國重要的科研基地之一。科研機構集中，科技力量雄厚，設備精良。現有科研機構322個，在我國大城市中居第三位。現有高等院校35所，在我國大城市中居第三位。

## 三、迅速發展的對外貿易

武漢在歷史上就是我國內地重要的對外通商口岸。今天的武漢，對外經濟貿易發生了根本性的變化。1980年恢復武漢海關，武漢港作為對外口岸重新開放，促進了武漢對外經濟貿易發展。1985年後，武漢享有省一級經濟管理權限，開始直接經

營出口業務，三年多來，對外貿易發展迅速，一九八七年創匯額突破二個億，比一九八五年增長三倍；與此同時，武漢已與美國、日本、聯邦德國、英國、意大利、瑞士、荷蘭、瑞典、澳大利亞、新加坡、香港等國家和地區建立了經濟技術合作關係，興辦合資合作企業52家。

#### 四、良好的投資環境

##### 1. 交通方便，運輸能力強。

武漢素有“九省通衢”之稱。內聯九省，外通海洋，交通運輸有得天獨厚的優勢，是我國內地重要的交通樞紐。

鐵路：武漢地處我國南北交通大動脈京廣線的中段，起着承東啟西，南北交流的樞紐作用。

水運：武漢位於長江與漢水的交匯處，是我國內地最大的內陸通海港口，江海聯運航線可與日本、新加坡、馬來西亞、泰國以及港澳等地通航。武漢作為長江沿岸八個對外貿易口岸之一，現已開闢直達香港、日本、東南亞航線，還有大量物資由香港中轉到世界各地，今年又開闢了國際集裝箱運輸。

航空運輸：武漢市現有民用航空線路10條，(其中省際7條)、過境航線15條，可與北京、鄭州、重慶、成都、西安、廣州、長沙、上海、南京、合肥、沈陽、大連等城市直接通航，並已開通直達香港包機。

##### 2. 生活服務設施齊全，綜合服務能力強。

全市共有醫院188所、衛生防疫所19個，婦幼保健所14個，體育場4個，體育館2個，室內游泳池1個、室外游泳池28個；自然風光優美，擁有20多處重點游覽點，其中黃鶴樓、晴川閣、古琴台、東湖風景區是著名的游覽勝地；還有一批服務設施先進的賓館、飯店。

##### 3. 外商投資配套服務工作逐步改善。

為了改善外商來漢投資軟環境，武漢市政府不斷改革，簡化手續，提高工作效率。並成立了市外商投資企業聯合辦公室。有關配套機構還有：武漢國際信托投資公司、對外貿易諮詢服務公司、國際租賃公司、國際經貿公司，國際經濟技術合作公司，外國企業專家服務公司，會計師事務所，律師事務所等。

#### 4. 投資重點。

武漢市利用外資，將優先發展以交通通訊為重點的基礎設施，以鋼鐵、重化工為重點的原材料工業，以電力為重點的能源工業，以計算機外部設備和通訊設備為主的電子信息產業，以及以紡織、造紙、食品為重點的輕紡工業。

基礎設施建設：主要利用國外政府貸款，支持交通通訊方面的重要設施建設，如天河機場、長江二橋、港口、5萬門程控電話，以及11.5萬噸乙烯工程等。

原材料工業：主要利用國外商業貸款，支持鋼鐵和重化工的發展，重點用於武鋼“雙七百”改造和醫藥工業改造工程等。

電力工業：爭取一部分國外貸款，用於陽邏120萬千瓦火力發電廠建設。

機械工業：發展交通運輸機械生產，如輕型車及轎車，江海直達客貨輪，以及制冷機械，熱電聯供機組和火力發電機組，以及辦公自動化機械、農業機械等。

輕紡工業：重點是造紙工業、食品、紡織、服裝、針織服裝用布，裝飾用布的生產技術引進。

電子信息產業：重點是光纖、光纜廠、發展微電子技術，激光技術，形成打印機，工業控制機和移動通訊等主要產品。

# 國 家 法 規

## 1. 中華人民共和國中外合資經營企業法

(1979年7月1日第五屆全國人民代表大會  
第二次會議通過，1979年7月8日公布施行)

**第一條** 中華人民共和國爲了擴大國際經濟合作和技術交流，允許外國公司、企業和其它經濟組織或個人（以下簡稱外國合營者），按照平等互利的原則，經中國政府批准，在中華人民共和國境內，同中國的公司、企業或其它經濟組織（以下簡稱中國合營者）共同舉辦合營企業。

**第二條** 中國政府依法保護外國合營者按照經中國政府批准的協議、合同、章程在合營企業的投資，應分得的利潤和其他合法權益。

合營企業的一切活動應遵守中華人民共和國法律、法令和有關條例規定。

**第三條** 合營各方簽訂的合營協議、合同、章程，應報中華人民共和國外國投資管理委員會，該委員會應在3個月內決定批准或不批准。合營企業經批准後，向中華人民共和國工商行政管理總局登記，領取企業執照，開始營業。

**第四條** 合營企業的形式爲有限責任公司。

在合營企業的註冊資本中，外國合營者的投資比例一般不低於25%。

合營各方按註冊資本比例分享利潤和分擔風險及虧損。

合營者的註冊資本如果轉讓必須經合營各方同意。

**第五條** 合營企業各方可以現金、實物、工業產權等進行投資。

外國合營者作為投資的技術和設備，必須確實是適合我國需要的先進技術和設備。如果有意以落後的技術和設備進行欺騙，造成損失的，應賠償損失。

中國合營者的投資可包括為合營企業經營期間提供的場地使用權。如果場地使用權未作為中國合營者投資的一部份，合營企業應向中國政府繳納使用費。

上述各項投資在合營企業的合同和章程中加以規定，其價格（場地除外）由合營各方評議商定。

**第六條** 合營企業設董事會，其人數組成由合營各方協商，在合同、章程中確定，並由合營各方委派和撤換。董事會設董事長1人，由中國合營者擔任；副董事長1人或2人，由外國合營者擔任。董事會處理重大問題，由合營各方根據平等互利原則協商決定。

董事會的職權是按合營企業章程規定，討論決定合營企業的一切重大問題：企業發展規劃、生產經營活動方案、收支預算、利潤分配、勞動工資計劃、停業，以及總經理、副總經理、總工程師、總會計師、審計師的任命或聘請及其職權和待遇等。

正副總經理（或正副廠長）由合營各方分別擔任。

合營企業職工的雇用、解雇，依法由合營各方的協議、合同規定。

**第七條** 合營企業獲得的毛利潤，按中華人民共和國稅法規定繳納合營企業所得稅後，扣除合營企業章程規定的儲備基金、職工獎勵及福利基金、企業發展基金，淨利潤根據合營各方注冊資本的比例進行分配。

具有世界先進技術水平的合營企業開始獲利的頭2年至3年可申請減免所得稅。

外國合營者將分得的淨利潤用於在中國境內再投資時，可申請退還已繳納的部份所得稅。

**第八條** 合營企業應在中國銀行或者經中國銀行同意的銀行開戶。

合營企業的有關外匯事宜，應遵照中華人民共和國外匯管理條例辦理。

合營企業在其經營活動中，可直接向外國銀行籌措資金。

合營企業的各项保險應向中國的保險公司投保。

**第九條** 合營企業生產經營計劃，應報主管部門備案，並通過經濟合同方式執行。

合營企業所需原材料、燃料、配套件等，應盡先在中國購買，也可由合營企業自籌外匯，直接在國際市場上購買。

鼓勵合營企業向中國境外銷售產品。出口產品可由合營企業直接或與其有關的委托機構向國外市場出售，也可通過中國的外貿機構出售。合營企業產品也可在中國市場銷售。

合營企業需要時可在中國境外設立分支機構。

**第十條** 外國合營者在履行法律和協議、合同規定的義務後分得的淨利潤，在合營企業期滿或者中止時所分得的資金以及其它資金，可按合營企業合同規定的貨幣，通過中國銀行按外匯管理條例匯往國外。

鼓勵外國合營者將可匯出的外匯存入中國銀行。